اللتين بهما علامتان للمتكلم ومعه غيره حال اسناد الفعل الماضى هى كاف عربية او قاف ساكنة والضابط فى ذلك
ان كل مصدر علامته مك او مق فقاف والاكثر الغالب هى الكاف تلحق آخر علامة الماضى وهى الدال المذكورة آنفاً
مثبتاً كان الفعل او منفياً ونمثيل لهما مثال المثبت من اوله الى آخره مثال للمختصر اولندى فافسهم

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| علمنا | فهمنا | تعلمنا | قرانا | كتبنا | ضربنا |
| بيلدك | آكلادق | اوكرندك | اوقودق | يازدق | اوردق |

وهكذا الى آخره ومثال المنفى منهما

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ماعلمنا | مافهمنا | ماتعلمنا | ماقرأنا | ماكتبنا |
| بيلمدك | آكلمدق | اوكرنمدك | اوقومدق | يازمدق |

وهكذا الى آخره واما علامة المتكلم ومعه غيره حال اسناد الفعل المضارع فهى زاى ساكنة تلحق آخر علامة
المضارع وهى الراء المذكورة فى باب المضارع فى الاثبات وتلحق آخر علامة نفى المضارع فى المنفى وهى لفظة مز وقد
تكون علامة المتكلم ومعه غيره فى المضارع المثبت لفظة لم وتحل محل علامة المضارع وهى الراء فمثال المضارع المثبت
بالزاى قولك نعلم نفهم نتعلم نقرأ نكتب وهكذا الى آخره ومثال المضارع المثبت بلم قولك

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| نعلم | نفهم | نتعلم | نقرأ | نكتب |
| بيلرز | آكلارز | اوكرنرز | اوقورز | يازرز |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| نعلم | نفهم | نتعلم | نقرأ | نكتب |
| بيليلم | آكليلم | اوكرنلم | اوقويلم | يازهلم |

وهكذا الى آخره ومثال المضارع المنفى مانعلم مانفهم مانتعلم مانقرأ ماتكتب

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مانعلم | مانفهم | مانتعلم | مانقرأ | ماتكتب |
| بيلمزز | آكلمزز | اوكرنمزز | اوقومزز | يازمزز |

بيلم لم تفعل
وهكذا الى آخر المصادر وانتهى بيان العلامتين اللتين هما للمتكلم ومعه غيره فى هذا الباب واما علامة جمع المخاطب حال اسناد
الماضى مثبتاً كان او منفياً فهى لفظة كز المذكورة تلحق آخرها علامة الماضى وهى الدال المكسورة المعينة فى باب الماضى
وتمثيل للمثبت والمنفى فمثال الماضى والمثبت مسنداً للمخاطب ومعه غيره قولك

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| علمتم | فهمتم | تعلمتم | قرأتم | كتبتم |
| بيلديكز | آكلديكز | اوكرنديكز | اوقوديكز | يازديكز |

وهكذا الى آخره ومثال الماضى المنفى لذلك

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ماعلمتم | مافهمتم | ماتعلمتم | ماقرأتم | ماكتبتم |
| بيلمديكز | آكلمديكز | اوكرنمديكز | اوقومديكز | يازمديكز |

واما علامة جمع المخاطب حال اسناد الفعل المضارع مثبتاً كان او منفياً فهى لفظة سز هاتلحق آخر علامة المضارع وهى الراء
فى الاثبات ولفظة مز فى النفى ونمثل للمثبت والمنفى فمثال المضارع المثبت حال اسناده للمخاطب مع الغير قولك

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| تعلمون | تفهمون | تتعلمون | تقرؤن | تكتبون |
| بيلرسز | آكلرسز | اوكرنورسز | اوقورسز | يازرسز |

وهكذا الى آخره ومثال المضارع المنفى مسنداً للمخاطب مع الغير
قولك

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ماتعلمون | ماتفهمون | ماتتعلمون | ماتقرؤن | ماتكتبون |
| بيلمزسز | آكلمزسز | اوكرنمزسز | اوقومزسز | يازمزسز |

وهكذا الى آخره واما لفظة لر فعلامة الجمع لغير المتكلم
والمخاطب كما بيناه آنفاً وعلامة كونها للجمع ان تلحق آخر الكلمة والكلمة على حالها ماضياً كان او مضارعاً مثبتاً كان او منفياً
وسواء كانت الكلمة اسم فاعل او غير ذلك مما يكون غير المتكلم والمخاطب ومن ثم لا تدخل على الامر والنهى الحاضر وهناك
مثال الماضى والمضارع اثباتاً ونفياً بحالها واسم الفاعل فمثال الماضى المثبت مسنداً للغائب مع الغير وعلامة كونها
للجمع ان تلحق آخر علامة الماضى وهى الدال المكسورة مثاله

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| علموا | فهموا | تعلموا | قرؤا | كتبوا |
| بيلديلر | آكلديلر | اوكرنديلر | اوقوديلر | يازديلر |

١٠

الهى
سن اول جهانك فخرينك سيرينه قربان اوليم
خطبهٔ لولاك شانك شاننه قربان اوليم
قاب قوسين او ادنى سرينه قربان اوليم
بن انك علم ايله عرفانه قربان اوليم

وله
هر نه دكلو انبيا و مرسلين كيم كلديلر
او متى اولمغى حقدن تمنى قلديلر
اوليا كانبياى ذى قول اولديلر
اوليا بالغى طبعانه قربان اوليم
بن انك

وهكذا الى آخره وعلامة نفيها فى المصدر اى ما المذكورة ان تكون قبل علامة المصدر
وهى مك او مق مثاله

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| عدم العلم | عدم الفهم | عدم التعليم | عدم القراءة | عدم الكتابة |
| بيلمامك | آكلمامق | اوكرتمامك | اوقومامق | يازمامق |

وهكذا الى آخره الباب الثامن فى بيان علامة الجمع الجمع فى التركى
لفظة لر اعلم ان لفظة لر علامة الجمع لغير المخاطب مطلقاً وقولى مطلقاً
سواء كان فى الافعال او فى الاسماء وسواء كان للمثنى او للجمع مذكراً
او مؤنثاً تنبيه لا فرق فى اللغة التركية بين المذكر والمؤنث ولا بين المثنى والجمع وانما
يعلم ذلك بقرينة حالية او مقالية واما علامة الجمع للمتكلم ومعه غيره فهى اربع مطلقاً العلامة
الاولى حالة اسناد الفعل الماضى الثانية حالة اسناد الفعل المضارع العلامة الثالثة حالة اضافة
اليه ومعه غيره العلامة الرابعة منفصلاً ويذكر فى هذا الباب العلامتان الاوليان ونذكر
الاخيرتان فى الركن الثالث فى بيان الاضافة وبيان الضمائر المنفصلة ان شاء الله
تعالى واما علامة الجمع المخاطب فى الفعل الماضى مثبتاً كان او منفياً وتكون
علامة الجمع للمخاطب فهى ثنتان مطلقاً وهما لفظة كز يعنى كافاً عجمية بعدها
زاى ساكنة ولفظة سز فلفظة سز علامة الجمع للمخاطب فى الفعل الماضى
مثبتاً كان او منفياً وتكون علامة الجمع ايضاً فى الاضافة اليه وسيظهر
هذا فى الركن الثالث ولفظة سز علامة الجمع للمخاطب فى المضارع مثبتاً
كان او منفياً وتكون علامة الجمع ايضاً فى الضمائر المنفصلة كما سنبين
ان شاء الله تعالى فى الركن الثالث ايضاً ارجع الى العلامتين الاوليين

اللتين

اول ابو بكر عمر عثمان على اوردى
اول رسالت باغنك ... اولدى
جد اصحاب هدايت اهلنك ...
بن انك اصحاب اتباعنه قربان اوليم
اول حسن حسين ... شهيد كربلا
هم حسن اولدر ... جدال مصطفى
بن انك اولاد و اتباعنه قربان اوليم

Copyright © King Saud University

Created with PDFsharp 1.2.1269-g (www.pdfsharp.com)